



Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL

Avda. Mcal. López c/ Defensores

IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

CONTRATO DE OBRAS N° 05/2.025.-

Entre la **Municipalidad de Iruña**, domiciliada en AVDA. MCAL. LÓPEZ C/DEFENSORES DEL CHACO, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal Arnaldo Mensch, con Cédula de Identidad Civil N° 2.499.585.-, y la Abog. Leda Mabel Lorenz Morán en su carácter de Secretaria General, con Cédula de Identidad Civil N° 4.065.651.-, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **JAB CONSTRUCTORA DE ADALBERTO CABALLERO BÁEZ**, domiciliada en el Distrito de Iruña, República del Paraguay, representada en este acto **Adalberto Caballero Báez con RUC N° 2402609-3**, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "Contrato para la Construcción de Obra", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

"Construcciones de Obras Varias en Distintas Instituciones Públicas del Distrito de Iruña"

Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato



#EstamosTrabajando
#eniruña crecemos juntos



Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná



Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL

Avda. Mcal. López c/ Defensores

IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 473.071.-----

Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LMCN N° 12/2.025, convocado por la **Municipalidad de Iruña**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 879/2.025.- de fecha 25 de agosto de 2.025.-----

Precio unitario y el importe total a pagar por las obras

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Unidad de Medida	Cant.	Precio Unitario (IVA incluido si corresp.)	Precio Total (Precio unitario por cant.)
Lote 1 - Construcción Caminero y baño COLEGIO NACIONAL DE SAN JOSÉ						
1	72131701-001	Provisión y colocación de cartel de obra 1,00m x 1,00m. Ploteado con fondo de chapa metálica Nro. 24	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	1,00	1.119.362	1.119.362
2	72131601-002	Preparación de obra; replanteo, levantamiento de plano altimétrico y marcación	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	240,00	3.114	747.360
3	72141505-001	Movimiento de suelo (preparación de suelo con motoniveladora)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	240,00	2.928	702.720
4	72131601-002	Colchón de tierra colorada	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	240,00	2.978	714.720
5	72131601-002	Provisión y colocación de piedra basáltica	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	240,00	32.860	7.886.400

#EstamosTrabajando
#eniruñaecemosjuntos

Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná

J.A.B. CONSTRUCTORA
DE ADALBERTO CABALLERO
RUC. 2402609-3
CEL: 0983 634453





Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL

Avda. Mcal. López c/ Defensores

IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

6	72101703-004	Cordón Prefabricado hormigón	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	124,00	33.080	4.101.920
7	72102905-001	Relleno y compactación, compactación preliminar y final	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	240,00	3.882	931.680
8	72131601-013	Limpieza final	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	240,00	1.835	440.400
9	72131601-9974	Marcación y replanteo	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	32,00	4.520	144.640
10	72141511-001	Excavación para fundación	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: EVENTO	4,20	113.534	476.843
11	72131601-9973	Zapatas de hormigón armado de 0,70x0,70x0,40m	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: EVENTO	1,20	1.860.000	2.232.000
12	72131601-005	Nivelación de mampostería de 0,30m	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	6,00	218.800	1.312.800
13	72131601-006	Aislación horizontal	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	33,75	33.850	1.142.438
14	72102905-001	Relleno y compactación	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: EVENTO	4,20	104.334	438.203
15	72131601-004	Columnas de Hormigón armado; 0,25mx0,15m	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: EVENTO	0,90	1.986.167	1.787.550
16	72131601-015	Viga inferior de 0,20x0,25m	unidad de medida: Metros cúbicos	1,25	1.891.666	2.364.583

#EstamosTrabajando
#eniruañarecemosjuntos

Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná

J.A.B. CONSTRUCTORA
DE ADALBERTO CIBALLERO
RUC: 2402609-3
CEL: 0993 634453



Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL

Avda. Mcal. López c/ Defensores

IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

			presentación: EVENTO			
17	72131601-015	Viga inferior de 0,15x0,25m	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: EVENTO	0,64	1.891.666	1.210.666
18	72131601-015	Viga superior de 0,15mx0,25m	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: EVENTO	1,25	1.891.666	2.364.583
19	72131601-005	Envarillado bajo y sobre aberturas, varillas del 8mm	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	11,50	24.200	278.300
20	72131601-005	Mampostería de elevación de 0,15m	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	53,50	127.084	6.798.994
21	72131601-005	Mampostería de elevación 0,12m	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	24,60	114.123	2.807.426
22	72131601-009	Contrapiso de hormigón, espesor de 0,10m	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	27,15	54.500	1.479.675
23	72131601-009	Piso cerámico PI4	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	28,00	87.165	2.440.620
24	72131601-009	Carpeta de asiento	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	28,00	38.466	1.077.048
25	72102508-003	Revestimiento cerámico	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	107,50	88.402	9.503.215
26	72101603-002	Canaleta de chapa doblada, desarrollo 0,80m. Nro. 24	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	6,15	97.334	598.604

#EstamosTrabajando
#eniruñaacrecemosjuntos

Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná

J.A.B. CONSTRUCTORA
DE ADALBERTO CABALLERO
RUC: 2402609-3
CEL: 0983 634453



Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL
Avda. Mcal. López c/ Defensores
IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

27	72101603-002	Bajada de chapa. Nro. 24	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	5,90	97.334	574.271
28	72101604-9999	Fabricación y montaje de Estructura metálica de techo perfil estructurado con perfil U 75mm x 2,50mm y perfil U 70mm 1.8mm. Incluye pintura sintética, previo antioxido	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	33,45	165.830	5.547.014
29	72131601-007	Cubierta de chapa TPR N.º 27. Pend. 10%	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	34,60	91.208	3.155.797
30	72131601-007	Chapa metálica lisa. Encuentro del techo nuevo con la estructura existente. Desarrollo 0,80m. Nro. 24	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	6,45	71.284	459.782
31	72131601-007	Cielorraso de PVC de 10mm	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	27,15	102.750	2.789.663
32	72131601-008	Revoque de pared, terminación fina	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	181,55	49.884	9.056.440
33	72131601-012	Pintura de pared, sin enduido	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	86,50	37.250	3.222.125
34	72152401-001	Puerta placa de 0,90x2,10. Incluye marcos y contramarcos	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2,00	1.816.666	3.633.332
35	72152401-001	Puerta de aluminio de 0,70x2,00	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	5,00	1.467.500	7.337.500
36	72102602-006	Ventana de aluminio anonizado. Basculante. 1,20m0,50m	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3,00	543.183	1.629.549

#EstamosTrabajando
#eniruñaacrecemosjuntos

Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná

J.A.B. CONSTRUCTORA
DE ADALBERTO CABALLERO
RUC: 2402609-3
CEL: 0983 634433



Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL
Avda. Mcal. López c/ Defensores
IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

37	72102304-006	Instalación cloacal; cañería, artefactos y accesorios	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: EVENTO	1,00	1.456.500	1.456.500
38	72102303-003	Cámara de inspección con tapa de 0,60mx0,60m	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3,00	629.666	1.888.998
39	72102303-002	Pozo ciego 2.00 x 2.50	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	3.615.000	3.615.000
40	72131601-011	Instalación completa de agua corriente; cañería, artefactos y accesorios	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: EVENTO	1,00	1.429.334	1.429.334
41	72102304-9997	Canillas cromada para lavatorio; artefactos y accesorios	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	6,00	185.348	1.112.088
42	72102304-9997	Canillas pico manguera; artefactos y accesorios	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3,00	185.348	556.044
43	72102508-999	Mesada de granito con bachas de losa vitrificada; 2,25mx0,50m	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2,00	2.173.672	4.347.344
44	72131601-011	Inodoros con caja acoplada; artefactos y accesorios	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	5,00	1.246.533	6.232.665
45	72131601-011	Mingitorio; artefactos y accesorios	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4,00	976.000	3.904.000
46	72131601-009	Guarda obra de alisado de cemento con contrapiso	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	3,20	168.536	539.315

#EstamosTrabajando
#eniruña crecemos juntos

Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná

J.A.B. CONSTRUCTORA
DE ADALBERTO CABALLERO
RUC: 2402609-3
CEL: 0983 634453



Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL
Avda. Mcal. López c/ Defensores
IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

47	72131601-001	Instalación eléctrica; cableado, accesorios y artefactos lumínicos. Incluye tablero seccional	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: EVENTO	1,00	2.435.000	2.435.000
48	72131601-013	Limpieza final	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	32,00	30.294	969.408
		Total Lote 1				120.993.916
Lote 2 - Construcción de caminero. ESCUELA BÁSICA N° 5.464 SAN JOSÉ						
1	72131701-001	Provisión y colocación de cartel de obra 1,00m x 1,00m. Ploteado con fondo de chapa metálica Nro. 24	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	1,00	1.146.350	1.146.350
2	72131601-9974	Preparación de obra; replanteo, levantamiento de plano altimétrico y marcación	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	275,00	3.134	861.850
3	72131601-002	Movimiento de suelo (preparación de suelo con motoniveladora)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	275,00	2.952	811.800
4	72131601-002	Colchón de tierra colorada	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	275,00	2.769	761.475
5	72131601-002	Provisión y colocación de piedra basáltica	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	275,00	32.851	9.034.025
6	72101703-004	Cordón Prefabricado hormigón	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	137,00	33.325	4.565.525
7	72131601-002	Relleno y compactación, compactación preliminar y final	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	275,00	3.774	1.037.850

#EstamosTrabajando
#eniruañarecemosjuntos

Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná

J.A.B. CONSTRUCCIONES
DE ADALBERTO CABALLER
RUC: 2402609-3
CEL: 0983 634433



Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL

Avda. Mcal. López c/ Defensores

IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

8	72131601-004	Escalones de acceso	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	5,00	346.739	1.733.695
9	72101603-002	Canaleta y bajadas de chapa doblada	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	50,00	93.549	4.677.450
10	72131601-013	Limpieza final	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	275,00	2.210	607.750
		Total Lote 2				25.237.770
Lote 3 - Reparación del acceso peatonal y del piso del tinglado. Escuela Básica N.º 1.865 Santa Margarita						
1	72131701-001	Provisión y colocación de cartel de obra 1,00m x 1,00m. Ploteado con fondo de chapa metálica Nro. 24.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	1,00	1.046.162	1.046.162
2	72131601-998	Reparación de portón metálico existente. Incluye reparación para el buen funcionamiento y pintura	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: EVENTO	1,00	1.391.698	1.391.698
3	72131601-009	Demolición de piso, cordón de mampostería, columna y piso existente	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	25,00	33.725	843.125
4	72131601-004	Hormigón para base de columnas metálicas	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: EVENTO	3,15	739.633	2.329.844
5	72131601-015	Pilar metálico estructurado con perfil U	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	31,00	229.516	7.114.996
6	72131601-015	Pilar de hormigón armado de 0,30mx0,20m	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: EVENTO	0,50	736.610	368.305

#EstamosTrabajando
#eniruaacrecemosjuntos

Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná

J.A.B. CONSTRUCTORA
DE ADALBERTO CABALLERO
RUC: 2402609-3
CEL: 0983 634433





Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL

Avda. Mcal. López c/ Defensores

IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

7	72101604-9999	Fabricación y montaje de estructura metálica para cobertura, tijeras y correas y Provisión y colocación de, cubierta de chapas TPR Nro. 27 y cerramiento lateral	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	83,00	221.834	18.412.222
8	72101603-002	Canaleta de chapa Nro. 24	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	5,00	95.216	476.080
9	72101603-002	Bajada de chapa Nro. 24 (incluye elementos de sujeción)	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	5,50	95.216	523.688
10	72131601-005	Reparación de cordón de mampostería, incluye revoque y pintura	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	8,00	44.235	353.880
11	72131601-009	Provisión y colocación de piso tipo Paver, incluye preparación del terreno y base de asiento	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	67,00	162.216	10.868.472
12	72101703-004	Provisión y colocación de cordón prefabricado, una arista curva	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	37,00	183.334	6.783.358
13	72131601-008	Revoque de pilares	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	5,90	32.109	189.443
14	72131601-012	Pintura de pilares	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	5,90	35.680	210.512
15	72131601-009	Reparación del piso de la cancha, carpeta alisada de 5cm de espesor. Pendiente hacia los desagües y juntas de dilatación cada 3m	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	490,00	72.284	35.419.160
16	72131701-007	Canal de desagüe con rejilla	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	86,00	206.659	17.772.674

#EstamosTrabajando
#eniruña crecemos juntos

Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná

J.A.B. CONSTRUCTORA
DE ADALBERTO CABALLERO
RUC: 2402609-3
CEL: 0993 634453



Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL
Avda. Mcal. López c/ Defensores
IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

17	72131701-007	Canal de desagüe sin rejilla (Conexón de las bajadas con el canal de desagüe). Incluye terminación de revoque	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	10,25	70.934	727.074
18	72101603-002	Bajada de chapa Nro. 24 (igual a existentes)	unidad de medida: Metro lineal presentación: EVENTO	7,25	97.034	703.497
19	72131701-007	Hormigón de relleno (Canal de desagüe y piso)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: EVENTO	0,40	843.872	337.549
20	72131601-013	Limpieza final	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: EVENTO	67,00	29.194	1.955.998
		TOTAL LOTE 3				107.827.736
		TOTAL GENERAL				254.059.422

Son guaraníes: 254.059.422.- (Guaraníes doscientos cincuenta y cuatro millones cincuenta y nueve mil cuatrocientos veintidos).-----

Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será:

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la firma del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

Plazo, lugar y condiciones de la obra

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.

Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de:
Sra. Cristiana Orlando S., Administradora de Contrato.



#EstamosTrabajando
#eniruñacrececonjuntos

Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná

J.A.B. CONSTRUCTORA
DE ADALBERTO CABALLERO
RUC: 2402609-3
CEL: 0983 634453





Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL
Avda. Mcal. López c/ Defensores
IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará

#EstamosTrabajando
#eniruaacrecemosjuntos

Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná

J.A.B. CONSTRUCTORA
DE ADALBERTO CABALLER
RUC: 2402609-3
CEL: 0983 634053



Municipalidad de Iruña

INTENDENCIA MUNICIPAL
Avda. Mcal. López c/ Defensores
IRUÑA – ALTO PARANÁ – PARAGUAY

Tel.: (0986) 577 055 Email: iruna_munic@hotmail.com

automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

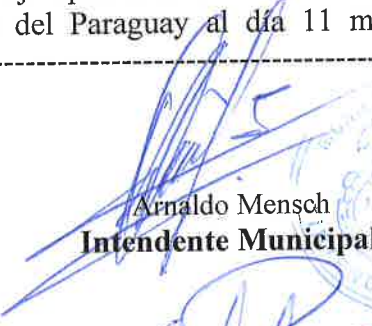
En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en el Distrito de Iruña República del Paraguay al día 11 mes setiembre y año 2.025.-----



Adalberto Caballero Báez
JAB Constructora
RUC 2402609-3

J.A.B. CONSTRUCTORA
DE ADALBERTO CABALLERO
RUC: 2402609-3
CEL: 0983 634433


Arnaldo Mensch
Intendente Municipal


Abog. Leda Mabel Lorenz Morán
Secretaria General

#EstamosTrabajando
#eniruñaecrecemosjuntos


Administración Arnaldo Mensch
Iruña-Alto Paraná



MUNICIPALIDAD DE IRUÑA
Unidad Operativa de Contrataciones (UOC)
Avda. Mcal. López c/ Defensores del Chaco – Iruña – Teléf. 0660-223074

Iruña 11 de setiembre de 2025.

DECLARACION JURADA RESOLUCION DNCP 230/25 ART.3-

PROCESO: LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL Nº 12/2.025.- “CONSTRUCCION DE OBRAS VARIAS EN DISTINTAS INSTITUCIONES PUBLICAS DEL DISTRITO DE IRUÑA” ID Nº 473.071: -----

Yo, Geraldo Scherer, en mi carácter de Encargado de la Unidad Operativa de Contrataciones de la **Municipalidad de Iruña**, en cumplimiento a lo establecido en la Resolución DCNP 230/25 .DECLARO BAJO FE DE JURAMENTO que:

La convocante ha procedido a darle celeridad a los procesos de adjudicación y formalización del contrato en un lapso de tiempo menor al plazo establecido en la normativa, sin haber concluido el plazo de interposición del recurso de protesta, ya que tal pedido obedece a una solicitud de la ACEES, de dichas Instituciones publicas para poder usar tales espacios lo antes posible para comodidad Alumnos y Maestros.

De esta forma se estaría resguardando al Estado Paraguayo con las mejores condiciones de contratación y sin demoras excesivas satisfaciendo las necesidades públicas y cumpliendo con los principios de Economía y Eficiencia establecidos en el Art. 4 de la Ley 7021/03.-----

De todas formas, el hecho de no haber cumplido con el plazo de espera de diez días hábiles para la firma de contrato, no inhabilita que se realicen protestas o denuncias por los interesados ya que la DNCP puede intervenir en cualquier momento de la ejecución del contrato.

Para lo que hubiere lugar se realiza la presente declaración jurada bajo absoluta responsabilidad de la convocante.


Scherer
Geraldo Scherer
Responsable UOC